



**CONVENTION ENTRE LA VILLE DE ROYAN ET  
L'ASSOCIATION AEROCLUB DE ROYAN COTE DE  
BEAUTE POUR LA MISE A DISPOSITION DE  
L'ESPACE DE SIMULATION VIRTUELLE DU  
CYBERATLANTYS**

HT/SD

D. n° 08.293

**Entre**

La Ville de Royan, représentée par son Député-Maire, Didier QUENTIN, dûment habilité à l'effet des présentes par délibération du Conseil Municipal en date du 27 mars 2008, intervenue pour l'application des articles L. 2122-22 et L. 2122-23 du Code Général des Collectivités Territoriales relatifs aux modalités de délégation de pouvoirs du conseil municipal au profit du Maire, rendue exécutoire le 31 mars 2008 compte tenu de l'accomplissement des formalités légales, lui-même représenté par son Premier Adjoint Henri LE GUEUT, en vertu de l'arrêté ASG n° 08.0333 en date du 31 mars 2008, rendu exécutoire le 1<sup>er</sup> avril 2008, compte tenu de l'accomplissement des formalités légales,

ci-après désignée la Ville de Royan,

**d'une part,**

**Et**

L'association AERO CLUB DE ROYAN COTE DE BEAUTE, association loi de 1901, dont le siège social se situe à l'Aérodrome de Royan-Médis (17600), représentée par Monsieur Claude VOUAUX, agissant en qualité de Président,

ci-après désignée l'Association,

**D'autre part,**

**IL A ETE ARRETE ET CONVENU CE QUI SUIT :**

**Article 1 :** La Ville de Royan met à disposition de l'Association, à titre non exclusif, la salle dite "espace de simulation virtuelle" du CyberAtlantys, située au Palais des Congrès de Royan et comprenant les matériels figurant à l'inventaire joint en annexe.

**Article 2 :** l'Association devra désigner une personne physique nommément responsable de l'utilisation et du fonctionnement du matériel.

**Article 3 :** La présente mise à disposition est consentie à titre gratuit, à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2008.

.../...

**Article 4** : L'Association prendra toutes dispositions et toutes assurances utiles (assurance bris de machine informatique par exemple) pour couvrir tous dommages qui pourraient être occasionnés aux locaux et matériels ainsi mis à disposition, de telle sorte qu'elle rende les locaux dans le même état et le matériel en parfait état de marche.

**Article 5** : La présente convention pourra être résiliée par l'une ou l'autre des parties, avec un préavis de trois mois.

Fait à ROYAN, le 20 novembre 2008

Pour l'Association,  
Le Président,

Claude VOUAUX

Pour la Ville de Royan,  
Pour le Député-Maire,  
Le premier Adjoint,  
Henri LE GUEUT

Certifié exécutoire  
Compte tenu de l'accomplissement  
des formalités légales  
le 16 janvier 2009

# INVENTAIRE

## ESPACE DE SIMULATION VIRTUELLE

Désignation	Marque	N° Série	Annotations
1 vidéo projecteur	PANASONIC PTS 502	Non visible	Avec télécommande
1 Ampli	PIONEER A-209 R	CHWK025440YY August 2003	Ampli stéréo Avec télécommande
1 Table de Mixage	MACKIE 1604-VLZ Pro	BW15780	
1 Système de climatisation	FUJITSU R407C		Avec télécommande
2 Enceintes	MISSION		
1 Micro			
3 coussins bleus	En mousse		35x35x20 cm
3 coussins bleus	En mousse		35x35x10 cm
1 banquette bleue	En mousse		260x50x15 cm

## SIMULATEUR CENTRAL

Désignation	Marque -Type	N° Série	Annotations
1 Unité Centrale	MONTEREY COMPUTER		AMD Athlon 2800+ 1Go RAM ATI Radeon 9800 pro 1 Lecteur DVD-Rom LG Disque dur 10 Go
1 licence XP	MICROSOFT Windows XP Home Edition Version 2002	55639-OEM-0048405-80779	
1 clavier filaire PS/2	PROCESS TECHNOLOGY	80986898	
1 souris filaire PS/2	MICROSOFT	03163880	Mécanique, 2 boutons, sans molette
1 volant	LOGITECH Momo Racing Force FeedBack Wheel	Non visible	Volant avec retour de force, installé sans les pédales
1 double manette de jeu	THRUSTMASTER Hotas Cougar	Non visible	Une manette des gaz et un manche
1 coque de formule 1			
1 siège de simulation			

1 CD de Colin McRae 4

## SIMULATEUR D'AVION : VOYAGER

Désignation	Marque - Type	N° Série	Annotations
1 Unité Centrale	MONTEREY COMPUTER		AMD Athlon 2800+ 1Go RAM ATI Radeon 9800 pro 1 Lecteur DVD-Rom LG Disque dur 10 Go
1 licence XP	MICROSOFT Windows XP Home Edition Version 2002	55639-OEM-0048405-80772	
1 ensemble clavier- souris sans fil PS/2	LOGITECH Cordless Desktop Pro	Clavier : SCC00400494 Souris : LZB00408313 Emetteur : LZC00415014	1 clavier 1 souris 1 émetteur
1 écran	SAMSUNG Sync-Master 750s	Non visible	17 pouces
1 paire d'enceintes avec caisson de basses	LOGITECH Z-340	Non visible	
1 double manette de jeu	THRUSTMASTER Hotas Cougar	12240	Une manette des gaz et un manche
1 palonnier	THRUSTMASTER Elite Rudder Pedals	Non visible	

1 CD de Flight Simulator 2004

## SIMULATEUR D'AVION : APOLLO

Désignation	Marque - Type	N° Série	Annotations
1 Unité Centrale	MONTEREY COMPUTER		AMD Athlon 2800+ 1Go RAM ATI Radeon 9800 pro 1 Lecteur DVD-Rom LG Disque dur 10 Go
1 licence XP	MICROSOFT Windows XP Home Edition Version 2002	55639-OEM-0048405-80781	
1 ensemble clavier- souris sans fil PS/2 forme ergonomique	LOGITECH Cordless Desktop Pro	Clavier :SCC00501219 Souris : LZB00408316 Emetteur : LZC00415020	1 clavier 1 souris 1 émetteur
1 écran	SAMSUNG Sync-Master 750s	Non visible	17 pouces
1 paire d'enceintes avec caisson de basses	LOGITECH Z-340	Non visible	
1 double manette de jeu	THRUSTMASTER Hotas Cougar	03824	Une manette des gaz et un manche
1 palonnier	THRUSTMASTER Elite Rudder Pedals	Non visible	

1 CD de Flight Simulator 2004